

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

14 نيسان (ابريل) 2022 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



# ومن المفترض أن يساعد انخفاض الإنفاق الرأسمالي والرقابة الصارمة على الإنفاق الحالى بعد عام 2022 في الحفاظ على فوائض الميزانية، والتي ستتعزز بشكل أكبر من خلال التوسع في إنتاج الغاز اعتباراً من عام 2025. ووفق "فيتش" هناك إمكانية لانخفاض الدين مقارنة بالناتج المحلي الإجمالي إلى قرابة 67 في المئة عام 2022، مقابل 81 في المئة العام الماضي على خلفية توسع الناتج المحلي الإجمالي الاسمي بسبب ارتفاع أسعار ألنفط والغاز

# المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

#### "Fitch" Expects Qatar's Budget Surplus to Rise by 15 percent

"Fitch", the global credit rating agency, revealed that Qatar is among the countries with the highest levels of GDP per capita in the world, as it is characterized by a resilient public financial structure and favorable expectations for debt reduction.

"Fitch" expected that the general government budget surplus of the State of Qatar will reach about 15 percent of the gross domestic product this year, compared to 2.4 percent in 2021, including discretionary investment income on government foreign assets. The International Agency expected a significant increase in oil and gas

### "فيتش" تتوقع ارتفاع فائض ويزانية قطر 15 في الوئة

كشفت وكالة "فيتش" للتصنيف الائتماني العالمية، عن أنّ قطر من بين الدول التي تتمتع بأعلى مستويات للناتج المحلى الإجمالي للفرد في العالم، كما أنها تتميز بهيكل مالى عام مرن وتوقعات مواتية لخفض الديون.

وتوقعت "فيتش" أن يبلغ فائض ميزانية الحكومة العامة لدولة قطر نحو 15 في المئة من الناتج المحلى الإجمالي في العام الحالي، مقابل 2.4 في المئة عام 2021، بما في ذلك دخل الاستثمار التقديري على الأصول الخارجية الحكومية. وتوقعت الوكالة العالمية ارتفاعا كبير ا في عائدات النفط والغاز في ظل افتراض أن يبلغ متوسط سعر نفط برنت 100 دولار للبرميل الواحد.

revenues, under the assumption that the average price of Brent oil would be \$100 per barrel.

Lower capital spending and strict control over current spending after 2022 should help maintain budget surpluses, which will be further enhanced by the expansion of gas production from 2025. According to "Fitch", there is a possibility of a decrease in debt compared to GDP to approximately 67 percent in 2022, compared to 81 percent last year on the background of the expansion of nominal GDP due to high oil and gas prices.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

#### ارتفاع احتياطات الكويت الأجنبية بفعل أسعار النفط

فبراير من حوالي 46.9 مليار دولار. وتضمنت احتياطات الكويت الغنية بالنفط نحو 40.5 مليار دولار رصيد الودائع والعملات، إضافة إلى حوالي 4.5 مليار دولار حقوق السحب الخاصة للكويت لدى صندوق النقد الدولي. كما تشكل الاحتياطات نحو 777.3 مليون دولار رصيدا لدى الصندوق.

ويشمل الاحتياطي الأجنبي للكويت ذهبا مقداره 79 طنا محسوبا بالقيمة الدفترية منذ شرائه بنحو 104.2

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)



أظهرت أحدث الأرقام الصادرة عن البنك المركزي الكويتي، عن مساهمة ارتفاع أسعار النفط في الأسواق العالمية، في زيادة قيمة الإيرادات وزيادة حجم الاحتياطات النقدية، حيث ارتفعت الأصول الاحتياطية الأجنبية في فيراير (شباط) الماضي بنسبة على المئة أي ما يعادل 391.1 مليون دولار على أساس شهرى.

وبحسب التقرير ارتفعت الأصول الاحتياطية إلى أكثر من 14 مليار دينار (46.06 مليار دولار)، مقابل 45.67 مليار دولار في يناير (كانون الثاني)

2022. وعلى أساس سنوى، انخفضت الاحتياطات بنسبة 1.8 في المئة في

# Kuwait's Foreign Reserves Increase due to Oil Prices

The latest figures issued by the Central Bank of Kuwait showed the contribution of high oil prices in global markets to an increase in the value of revenues and an increase in the volume of cash reserves. Whereas, foreign reserve assets rose in February by 0.85 percent, equivalent to \$391.1 million on a monthly basis. According to the report, reserve assets rose to more than 14 billion dinars (\$46.06 billion), compared to \$45.67 billion in January 2022. On an annual basis, reserves decreased by 1.8 percent in February from about \$46.9 billion.

Kuwait's oil-rich reserves included about \$40.5 billion in deposits and currencies, in addition to about \$4.5 billion in Kuwait's special drawing rights with the International Monetary Fund. The reserves also constitute about 777.3 million dollars as a balance with the Fund.

Kuwait's foreign reserve includes 79 tons of gold, calculated at the book value since its purchase, at about \$104.2 million.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

# ا تفاقم العجز التجارى في تونس بواقع 40.2 في المئة

أظهرت بيانات معهد الإحصاء في تونس، عن أنّ ارتفاع تكاليف واردات الطاقة من النفط والغاز بسبب ارتفاع أسعارها في الأسواق العالمية، وستع فجوة العجز التجاري بنهاية الربع الأول من العام الجاري.

وتفاقم العجز التجاري في الفترة بين يناير (كانون الثاني) ومارس (آذار) الماضيين بواقع 40.2 في المئة ليصل إلى 4.3 مليار دينار (1.42 مليار دولار) على أساس سنوي. ويعزو المعهد ذلك إلى الارتفاع المسجل في واردات الطاقة بواقع 87.2

في المئة، والمواد الأولية ونصف المصنعة بنحو 36.7 في المئة. وهذا العجز التجاري ناتج أساسا عن العجز المسجل مع بعض الدول من أهمها الصين بنحو 667.6 مليون دولار.



قيمة الدولار 3 دنانير، وهو ما سيؤثر سلبا على احتياطي تونس من العملة الصعبة.

#### المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

#### ■ Tunisia's Trade Deficit Widens by 40.2 percent

The data of the Statistics Institute in Tunisia showed that the rise in the costs of energy imports from oil and gas due to the high prices in international markets, widened the trade deficit gap by the end of the first quarter of this year.

The trade deficit worsened between January and March last year by 40.2 percent to reach 4.3 billion dinars (\$1.42 billion) on an annual basis. The institute attributes this to the increase in energy imports by 87.2 percent, and raw materials and semi-manufactured materials by 36.7 percent. This trade deficit is mainly caused by the deficit recorded with some countries, the most important of which is China, at about \$667.6 million.



While imports rose by 29.2 percent to \$6.1 billion, exports recorded an improvement of 26.2 percent to \$4.67 billion. This is mainly due to the increase in exports of the energy sector by 137.6% and the phosphate sector and its derivatives by about 152.2%.

Tunisia fears that the trade deficit gap will widen in conjunction with the deterioration of the local currency in its value against the US currency, so that the value of the dollar exceeds 3 dinars, which will negatively affect Tunisia's foreign currency reserves.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)